

Whitewater Un procureur spécial fera enquête

WASHINGTON — Cédant à une pression politique croissante, le président Bill Clinton a finalement accepté hier la désignation d'un procureur spécial pour enquêter sur un investissement immobilier qu'il avait fait il y a des années dans l'Arkansas, une mesure à laquelle s'était jusqu'à présent opposée la Maison Blanche, a fait savoir le porte-parole présidentiel George Stephanopoulos.

« Il devenait évident que cette affaire risquait d'interférer avec le programme du Président et nous ne voulons pas que cela survienne », a souligné M. Stephanopoulos lors d'une conférence de presse impromptue à la Maison Blanche, alors que le président Clinton venait d'arriver à Moscou.

Ce procureur spécial devra mener une enquête impartiale sur l'activité de la société d'investissement immobilier Whitewater et ses liens avec une caisse d'épargne de l'Arkansas, la Madison Guaranty Savings and Loan. Il devra notamment déterminer si l'argent déposé dans cette caisse d'épargne a servi à rembourser une dette de campagne de Bill Clinton, à l'époque gouverneur de l'Arkansas.

Ce revirement de la Maison Blanche a été annoncé peu après que le leader de la minorité républicaine au Sénat, Robert Dole, eut fait part de son intention de demander la mise sur pied d'une commission spéciale du Sénat pour enquêter sur « l'affaire » Whitewater, du nom de la société de développement immobilier créée dans les années 80 par Bill et Hillary Clinton et un autre couple, Susan et James McDougal.

L'embarras de la présidence est encore accru du fait que « l'affaire » Whitewater concerne non seulement Bill Clinton mais aussi et peut-être surtout son épouse Hillary. Celle-ci était l'avocate de la société Whitewater et, après que la caisse d'épargne de James McDougal eut fait faillite, elle l'avait représentée devant un enquêteur nommé par son mari, à l'époque gouverneur de l'Arkansas.



Ce commerçant ambulant sur la place Rouge fait des affaires d'or, en tout cas auprès des étrangers, en vendant des poupées russes aux effigies des présidents Clinton et Eltsine à l'occasion de la visite du chef de l'État américain en Russie.

Bill Clinton à Moscou

Le Parlement russe inflige deux revers à Boris Eltsine

MOSCOU (d'après Reuter) — Au moment où le président Clinton arrive à Moscou pour sa première visite officielle en Russie et à la veille de la signature d'un accord avec Kiev et Washington sur le démantèlement de l'arsenal nucléaire ukrainien, les nationalistes russes ont infligé hier au président Boris Eltsine un double revers au Parlement.

Le président est arrivé hier soir dans la capitale russe en provenance de Kiev où il n'a séjourné qu'une heure, le temps en fait de convaincre le président Kravchouk de signer demain le fameux accord qui prévoit la mise au rancart de 176 missiles à longue portée avec leurs quelque 1500 ogives nucléaires.

« Il faut laisser le président Kravchouk se faire son propre jugement sur ce qu'il pouvait faire et ne pas faire avec son gouvernement », a déclaré M. Clinton.

Le président américain a reconnu que son homologue ukrainien doit encore convaincre le parlement de Kiev de démanteler ce gigantesque arsenal. « Plus les

parlementaires ukrainiens connaîtront les détails de l'accord, mieux ils l'apprécieront », a déclaré M. Clinton.

Après de premiers entretiens avec M. Eltsine au Kremlin, M. Clinton aura des pourparlers élargis entre responsables russes et américains avant d'assister à un dîner restreint offert par le président russe dans la résidence de M. Eltsine près de Moscou.

Les entretiens entre les deux présidents devraient porter sur les armes nucléaires, l'ouverture éventuelle de l'OTAN aux pays de l'Est et les difficultés économiques de la Russie.

Demain le président américain doit déposer une gerbe sur la tombe du soldat inconnu, puis signer avec MM. Kravchouk et Eltsine l'accord sur la dénucléarisation de l'Ukraine et plusieurs documents bilatéraux avec la partie russe.

La visite du président américain n'est pas nécessairement de nature à apaiser les péripéties de la politique intérieure russe.

Revers parlementaire

En tout cas, nulle trêve au Parlement entre le président Eltsine et les partis d'opposition.

À la Douma, la chambre basse, les réformistes du Choix de la Russie et les membres du mouvement Femmes de Russie ont quitté une réunion des chefs de partis que Vladimir Jirinovski, chef des ultra-nationalistes, avait demandé à présider.

Celui-ci, d'une répartie grossière, a refusé de laisser un député de Femmes de Russie superviser les discussions visant à préparer la session d'aujourd'hui à la Douma, a rapporté un journaliste qui assistait à la réunion.

Les députés n'ont accepté de reprendre les débats qu'après un compromis sur la nomination du centriste Nikolai Travkin.

Cet incident augure mal de la prochaine réunion de la Douma, dont la première session, mardi, avait déjà été houleuse.

Pour Boris Eltsine, la situation n'apparaît guère plus facile au Conseil de la Fédération, chambre haute du Parlement.

Hier, les deux premiers tours de scrutin en vue de l'élection de son président se sont soldés par un revers pour le premier vice-Premier ministre Vladimir Choumeiko, proche du chef de l'État.

Il lui a manqué une voix pour être élu au premier tour. Au second tour, il aurait dû l'emporter face à son adversaire Piotr Romanov. Mais il n'a recueilli que 81 voix, soit deux de plus que son challenger, alors qu'il lui en aurait fallu 86 pour être élu.

Accident d'hélicoptère 12 officiers péruviens périssent

LIMA (AFP) - Le bilan de l'accident d'hélicoptère d'hier au Pérou, sur l'aéroport de Cusco (1100 km au sud de Lima), s'élève à douze morts dont un général et deux colonels.

L'hélicoptère, de fabrication soviétique, s'est écrasé au sol pour une raison inconnue.

Les occupants de l'appareil revenaient d'une mission d'inspection des bases anti-subversives dans le département voisin d'Apurimac.

SUPER LIQUIDATION

PLUS QUE 10 MILLIONS EN STOCK HÂTEZ-VOUS!

PLUS QUE 4 JOURS

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Le Futur c'est Aventure...

PLUS QUE 4 JOURS

3 MOIS

AUCUN INTERET AUCUN PAIEMENT

SUR PRODUITS APPLE SÉLECTIONNÉS. 20% DE DÉPÔT REQUIS SUR LA FACTURE TOTALE.

AST

ORDINATEUR PORTATIF "NOTEBOOK" avec ACCÉLÉRATEUR VIDÉO

- Mémoire vive de 4Mo
- Disque interne de 120 Mo
- Lecteur 3.5" haute-densité
- Moniteur monochrome 9,5"
- Fax/Modem intégré

Poids: 2,5kg. Rég: 2599,00

2499

RABAIS DE 100\$

LOGICIEL ÉDUCATIF

Environnement Français, Mathématique et Anglais pour MAC & IBM

California, 24 décembre 1924 Edward Garby apprend la nouvelle. Grâce, une fillette de 8 ans a été interviewée.

69,95

NOUVEAU

CORRECTEUR GRAMMATICAL

Machina Sapiens POUR MAC & WINDOWS

219,00

CASIO

CALCULATRICE SCIENTIFIQUE POUR LE GÉNIE EN HERBE

Rég: 29,99

19,99

RABAIS DE 10\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

AGENDA ÉLECTRONIQUE

JUSQU'À 112 NUMÉROS DE TÉLÉPHONE EN MÉMOIRE

Rég: 39,99

29,99

RABAIS DE 100\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

AGENDA ÉLECTRONIQUE 64k

GRAND ÉCRAN PLUS PERFORMANT DES AGENDA

Rég: 279,00

179,00

RABAIS DE 100\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

LECTEUR CD-ROM DOUBLE VITESSE

CD-300 INCLUS 3 DISQUES ET CÂBLE

Rég: 599,00

599,00

RABAIS DE 50\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

TÉLÉCOPIEUR COMPACT

APPAREIL POLYVALENT

Rég: 429,00

379,00

RABAIS DE 50\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

TÉLÉCOPIEUR COMPACT

TÉLÉPHONE INTÉGRÉ + COPIEUR avec AGRANDISSEMENT et RÉDUCTION

Rég: 499,00

449,00

RABAIS DE 50\$

DISPONIBLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE DES MODÈLES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE ET NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

Centre Commercial
Place Lebourgneuf

5500 boul. Des Gradins
Québec
628-5500

Galeries
Chagnon

300, Côte Passage
Lévis
835-5500

BOUTIQUES DE QUÉBEC ET DE LA RÉGION

• Galerie de la Capitale • Galeries Chagnon • Place Fleur de Lys •
• Place Laurier • Place de Royaume (Chicoutimi) • Centre Rivière-du-Loop •
• Carrefour St-Georges-de-Beauce • La Grande Place (Rimouski) •

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI DE 9H30 À 17H30
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI DE 9H30 À 21H00
SAMEDI DE 9H00 À 17H00
DIMANCHE "OUVERT" DE 12H00 À 17H00

LES ARTS ET SPECTACLES



Lise Giguère

EN COULISSES

■ Découvertes Junior

Claire Pimparé se définit comme une « belette (prononcez blette) ! Curieuse insatiable, elle était la terreur de ses sœurs lorsque petite elle entra toutes sortes de bibites dans la maison pour les examiner... sur la planche à pain de sa mère ! Fascinée par la médecine, elle a même demandé (et obtenu) l'autorisation d'assister à une autopsie, à une opération à cœur ouvert, à l'ablation d'un cancer de la prostate... et elle a adoré ça ! Elle veut tout savoir, tout connaître mais surtout, elle doit voir. Sa participation à *Omni Science* la remplit de bonheur puisqu'elle apprend sans arrêt. Et il faut l'entendre livrer ses connaissances ! Son talent de communicatrice et la passion qui l'habite sont telles qu'en la quittant on a une envie folle de tout découvrir. Pas étonnant que les maisons Larousse/Gallimard aient fait d'elle leur porte-parole pour leur nouvelle encyclopédie *Découvertes Junior*.



■ Un outil pour les jeunes débrouillards

La double signature de ces deux géants (Larousse: spécialiste des encyclopédies et Gallimard: spécialiste des publications jeunesse) donne un produit qui devrait plaire aux jeunes mais aussi, enlever bien des maux de tête aux parents. Vous est-il arrivé une situation semblable: « Maman, peux-tu m'aider, j'ai une recherche à faire sur le silicium ? » Quelle angoisse ! Ou trouver l'information, comment conseiller judicieusement, ou chercher les illustrations qui illustreront le travail de notre cher rejeton ? Les jeunes sont débrouillards, c'est bien connu mais encore faut-il des outils ! *Découvertes Junior*, par ses textes courts et précis et ses nombreuses illustrations, semble un excellent moyen d'éveiller la curiosité et d'intéresser les « petits fouteurs ». Conçus selon la méthode « zapping », les volumes peuvent être consultés par bribes et on peut y retourner souvent selon le besoin, le goût ou même l'âge. Quelque chose qui n'intéressait pas à huit ans peut devenir passionnant à 12 ans ! Réalisé avec les plus grands auteurs et illustrateurs français et étrangers, chaque sujet est traité à travers cinq thèmes (Histoire, Science de la nature, Sciences et techniques, Arts et Écrits). On a également prévu, dans les pages centrales, les illustrations si importantes dans la présentation finale du travail ! Offert à un prix spécial de lancement (1,50\$) depuis quelques jours, *Découvertes Junior* arrive avec un cadeau spécial: une grande carte des pays du monde où chaque semaine, vous pourrez y apposer des drapeaux autocollants !

■ Invitation aux jeunes auteurs

Claire Pimparé s'occupe également depuis déjà quelque temps d'une collection jeunesse « *J'invente des livres* » aux éditions Logiques. Maman de trois enfants, elle croit qu'il est faux de prétendre que les jeunes ne savent plus écrire. Elle en a d'ailleurs eu la preuve par ce concours qui demandait aux 17 ans et moins de lui faire parvenir des manuscrits ! « J'ai reçu un roman de 357 pages d'un adolescent et une jeune fille m'a envoyé son manuscrit et sur une feuille à part était inscrit: dans la même collection vous trouverez... et il y avait une dizaine d'autres titres. Je veux aider ces jeunes à écrire. Les mettre en contact avec des écrivains professionnels qui les guideront, les conseilleront », raconte la comédienne. Le concours est fini et la collection serait vraisemblablement lancée au Salon du livre de Québec au printemps. Cependant, les jeunes qui rêvent d'être publiés peuvent toujours lui soumettre leur travail. Il suffit de le faire parvenir à: Éditions Logiques, a/s Claire Pimparé, C.P.10, Succ. D, Montréal (Québec) H3K 3B9.

■ Tournoi d'impro

Un premier grand tournoi provincial d'improvisation collégiale commencera demain à 15 h 30 au café Waso du cégep de Sainte-Foy. Il se poursuivra toute la soirée ainsi que samedi et dimanche toute la journée. Neuf équipes provenant de Victoriaville, Maisonneuve, Lionel-Groulx, Drummondville, Jonquière, Rivière-du-Loup et Saint-Hyacinthe se joindront à celle de Sainte-Foy à qui l'on doit cette initiative. Une belle façon de découvrir de « futures vedettes ». Rens.: 658-5389.

■ Henri Dès



Le Suisse **Henri Dès** qui nous visitera le 8 avril, à la salle Albert-Rousseau offre à son jeune public un tout nouvel album *Les trésors de notre enfance*, no 2 que les petits Français entendent déjà depuis deux ans. Il y propose 15 titres puisés dans le répertoire des vieilles chansons françaises. Vous y trouverez *Au clair de la lune*, *Il était un petit navire*, *Alouette*, etc.

« Russiens on Broadway »

Cocktail multi-ethnique au Capitole

QUÉBEC — Avec l'ouverture de la Russie sur le monde s'est amorcée, par sa population, une assimilation rapide des plus typiques manifestations culturelles de la planète. Au

Théâtre Capitole du 9 au 13 février, la revue musicale *Russians on Broadway* en offrira un éloquent témoignage, sous la forme d'un cocktail multi-ethnique faisant la part belle, notamment, au french cancan, à la samba et au sirtaki sans pour autant négliger le folklore russe.

révêtir des tenues, disons... moins légères.

Une bande vidéo a par ailleurs offert un aperçu de leurs capacités artistiques et athlétiques soutenues de celles, vocales celles-là, des trois chanteurs lyriques qui accompagnent les danseurs à l'occasion de *Russians on Broadway*.

Cette revue musicale a été créée en 1991, à Toronto, avant d'être offerte dans divers théâtres de Russie. M. Zorov, qui oeuvre depuis plus de 30 ans dans le domaine de la danse classique et moderne (il a quitté l'URSS en 1976 pour entamer une carrière de chorégraphe aux États-Unis), indique que la version du spectacle présentée à Québec en sera une remaniée, pour ne pas dire améliorée.

La danseuse Annick Moreau (la seule Française de la troupe) déclare pour sa part au SOLEIL que la revue ne cesse pas d'être peaufinée par son chorégraphe, exigeant de la part des danseurs de constants ajustements lors des répétitions.

Sa collègue Milena Demidova raconte que les danseurs ont tous une formation en ballet classique ou en « danse de caractère ». Elizavetala Nicolava note quant à elle que, bien que plusieurs des styles de danse performés lors de *Russians on Broadway* lui étaient inconnus, leur apprentissage ne lui est pas apparu plus difficile que celui de toute nouvelle chorégraphie.

Russians on Broadway est un spectacle de deux heures, la première partie étant consacrée à la Russie folklorique tandis que la deuxième invitera le spectateur à effectuer un voyage (parfois humoristique) à travers le monde, dont la France, l'Orient dans tout son exotisme, le Brésil, la Grèce et les États-Unis.

Après Québec, les Russian Folies retourneront dans leur pays, mais M. Zorov espère bien pouvoir revenir au Canada et effectuer une tournée, tout en visant New York, dont la célèbre rue des théâtres, Broadway, explique l'ambitieux titre de la revue musicale.



Trois des 20 danseurs de la troupe Russian Folies ont posé dans les brillants atours de la revue musicale « Russiens on Broadway ».

par MARIE DELAGRAVE
LE SOLEIL

Hier, la presse a pu rencontrer Yuli Zorov, concepteur du spectacle et chorégraphe, de même que quatre des 20 danseurs qui composent la troupe Russian Folies. Les longilignes Valeri Outcharov, Elizavetala Nicolava, Milena Demidova et Annick Moreau ont gentiment endossé quatre des 200 (!) costumes fort colorés utilisés pour la revue musicale, avant de

« Cendres de cailloux » au Périscope

La froide mémoire de la pierre

Les productions s'alignant drues sur le marché local de janvier, le Théâtre Blanc a choisi d'affronter la presse dès la sortie de *Cendres de cailloux*, mardi. Sa précipitation a eu ce soir-là pour prix une certaine raideur mécanique dans la mise en train du spectacle. On y mettait l'intensité, mais sans la précision. Heureusement, cette dernière est apparue après quelques scènes et, dès lors, c'est sans arrière-pensée qu'on s'est abandonné à la morsure du texte de Daniel Danis.

mont plein d'âme, quoique desservi par une diction parfois laborieuse dans les passages animés; Denis Lamontagne campe un raté sensible et attachant en Coco, tandis que Nathalie Poiré rend Pascale avec une touchante ingénuité.

Un spectacle à voir. La mise ne peut que se bonifier, et surtout, cette pièce marque l'entrée en scène d'un auteur profond et original dont on n'a pas fini de parler.

CENDRES DE CAILLOUX, texte de Daniel Danis mis en scène par Gill Champagne. Avec Linda Laplante, Denis Lamontagne, Nathalie Poiré, Marco Poulin et le musicien Marc Vallée. Décors et éclairages de Jean Hazel, costumes de accessoires de Lucie Larose et musique originale de Marc Vallée. Une production du Théâtre Blanc présentée mardi, au Périscope. A l'affiche jusqu'au 5 février.

une critique de JEAN ST-HILAIRE
LE SOLEIL

Bien ponctué par la musique de Marc Vallée et les éclairages de Jean Hazel, le récit haletant du jeune auteur saguenéen nous confronte à une tragédie du souvenir sur fond de déprime sociale. Inconsolable depuis la mort de sa femme, violée et assassinée, Clermont, un Montréalais, se réfugie avec sa fille Pascale dans une ferme de Portneuf. Là, muet comme la carpe, il s'épuise à retaper sa maison au sous-sol empli de cailloux. Il vit prostré, insensible à tout, et ce n'est qu'après de multiples dérobades qu'il se laisse prendre à l'amour de Shirley. Seulement, celle-ci règne sur une bande de mâles trop désespérés pour se reconnaître d'autre loi que la leur et elle a conclu avec eux un pacte qui remplacera Clermont dans le souffle de la tragédie.

Nerveux, sensuel, violemment poétique, cruel même, et néanmoins fertile en éclats comiques, ce texte habité par des personnages singulièrement forts et contrastés nous plonge dans un univers d'excès baroques sans pour cela pécher par invraisemblance. Le metteur en scène Gill Champagne en donne la mesure à partir d'une des dernières images du récit. Les acteurs s'exécutent dans le décor élémentaire, signé Hazel lui aussi, des décors de la maison de Clermont. Champagne use de ce dispositif bifrontal com-

me du symbole de la mémoire écorchée des personnages. Sitôt l'évocation d'une péripétie terminée, les personnages sautent, basculent ou glissent dans la cave caillouteuse par des trous irréguliers pratiqués dans le plancher. Alerte, expressive, la gestuelle est attentive aux nuances du texte et à sa portée rituelle. Elle rend aussi agissante la symbolique de froid-deur et de mort des cailloux.

Sous réserve des à-coups du départ, le jeu ne manque pas de tonus. Linda Laplante insufflé l'abattage voulu à une Shirley que rien ne saurait détourner de l'amour; Marco Poulin fait un Cler-

INSCRIPTIONS

15 et 16 janvier, 12h00 à 16h00
Collège F.-X. Garneau, 635, rue Baillargé, Québec
Pour information: 656-1756 ou 653-8462.

P'ACADÉMIE des BALLETS de SAINTE-FOY

Ballet classique - Ballet Jazz
Comédie musicale - Moderne

Micheline Ouyot-Bérubé, fondatrice et directrice artistique
Permis d'enseignement de culture personnelle / CP 0038

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON

PLACE CHAREST MATINÉES 5.00

Du Pont et Place Charest - 529-9745

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

INFO-HORAIRE: CINÉMA LIDO LÉVIS 837-0234, ST-GEORGES 228-7540, A LOUETTE ST-RAYMOND 337-0465

Donald's présente

MATUSALEM

UNE GRANDE AVENTURE POUR TOUTE LA FAMILLE.

PLACE CHAREST 529-9745
CINÉMA LIDO 837-0234

Aussi à St-Georges

3 GAGNANT

NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE

MEILLEUR ACTEUR - Tom Hanks (Drame)

«UN ORAGE D'ÉMOTIONS...»
Peter Travers, ROLLING STONE

★★★★★

UN DES DIX MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE.
Bill Diehl, ABC RADIO NETWORK

TOM HANKS DENZEL WASHINGTON

PHILADÉLPHIE

version française de PHILADELPHIA

DISTRIBUÉ PAR LES FILMS COOL MEDIA (EX-100) DU CANADA

TRI STAR

DÈS DEMAIN! PLACE CHAREST 529-9745
CINÉMA LIDO 837-0234

Veillez consulter la section OÙ ALLER À QUÉBEC

FAMOUS PLAYERS

Ce n'est pas une question d'âge, de force ou d'habileté. C'est une affaire de détermination.

Inspiré par l'incroyable et véritable histoire

L'ENFER BLANC

Distributed by BILBA VISTA PICTURES DISTRIBUTION, INC. THE WALT DISNEY COMPANY

DÈS DEMAIN
ven. sam. dim. mar. 12h10, 14h20, 16h30, 19h05, 21h30
jeu. ven. 12h, 14h10, 17h30, 21h30

GALERIES LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

PLACE CHAREST 529-9745
Dupont et Boul. Charest

KURT RUSSELL VAL KILMER

La justice est en marche

DUEL AU SOLEIL

HOLLYWOOD PICTURES ANDREW S. VALEN... STAN DANIEL JAMES JAMES OWENS... KURT RUSSELL VAL KILMER

TIMOTHÉE MICHAEL BISHOP POWELL BOOTH ROBERT BOWEN DANA DELANY SAM LLOTT STEPHEN LANG JOANNA PACULA BILL PAXTON JASON PRESTLEY

MICHAEL BUCKNER JON TOWY BILLY LANE CHARLTON HESTON PAUL BRIDGMAN BILLY HITCHCOCK ANDREW S. VALEN KEVIN JAGGE

— JAMES JAMES STAN DANIEL BOB MORGENTHAU — GEORGE P. COSMATOS

DÈS DEMAIN
ven. sam. dim. mar. 12h, 14h20, 16h30, 19h05, 21h30

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier

OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à:
LISE GIGUÈRE,
LE SOLEIL, C.P. 1547,
390 St-Vallier Est,
Québec, G1K 7J6,
Fax: 647-3374
Tél: 647-3489

CINÉMA

Pour connaître les différentes activités qui se dérouleront au cours de la prochaine semaine, veuillez consulter «*Votre Agenda*» dans LE SOLEIL, tous les dimanches.

★ La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
★ Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
★ Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745) Beethoven 2 (6) 12h30, 14h25, 16h25, 18h45, 21h. Le monde selon Wayne 2 (5) v.f. de Wayne's World 2 13h30, 15h30. G. La leçon de piano (3) 13h50, 16h25, 19h, 21h35, 13 ans. L'univers des ombres (1) 13h10, 16h, 18h50, 21h40. G. Rock'n Nonne: retour au couvent (6) v.f. de Sister Act: Back in the Habit 14h, 16h45, 19h40, 22h. G. L'affaire Pelican (4) v.f. de The Pelican Brief 13h, 15h50, 18h40, 21h45. G. Matusalem

(4) 13h20, 15h45, 18h, 20h15. G. Madame Doubtfire (4) 13h40, 16h10, 19h15, 22h. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,50 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans; 5 \$ avant 18 h en semaine. N.B. Possibilité de se procurer des billets à l'avance pour des représentations dans la même journée.

CLAP (650-CLAP) ★ 32 films... Glenn Gould (3) 12h30, 17h15, 19h10. The Best of Animation (1) 13h30, 17h30. ★ Les Vestiges du jour (3) 13h45, 16h15, 19h, 21h30. Germinal (3) 14h20, 21h. Meurtre mystérieux à Manhattan (4) v.f. de Manhattan Murder Mystery, 21h20. ★ Garçon d'honneur (4) 15h15, 19h20. Prix d'entrée: 5 \$; 4,25 \$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 5 \$ pour les ★ Super-Primeurs.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455) Salle 1: Red Rock West (1) v.f. 19h15, 21h20, 13 ans. Salle 2: Madame Doubtfire (4) 19h, 21h30. G. Salle 3: L'affaire Pelican (4) v.f. de The Pelican Brief 19h, 21h50. G. Salle 4: Rock'n Nonne: retour au couvent (6) v.f. de Sister Act: Back

in the Habit 19h10, 21h35. G. Salle 5: La leçon de piano (3) 19h10, 21h35, 13 ans. Salle 6: Le monde selon Wayne 2 (5) v.f. de Wayne's World 2 19h10, 21h10. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

LIDO (837-0234) Salle 1: Un monde idéal (4) v.f. de A Perfect World 18h45, 21h15, 13 ans. Matusalem (4) 13h, 15h. G. Salle 2: Beethoven 2 (6) 19h, 21h15. G. Salle 3: L'affaire Pelican (4) v.f. de The Pelican Brief, 18h45, 21h20, 13 ans. Salle 4: Madame Doubtfire (4) 18h45, 21h15. G. Salle 5: Rock'n Nonne: retour au couvent (6) v.f. de Sister Act: Back in the Habit 19h, 21h15. G. Prix d'entrée: 5,50 \$; 3 \$ pour les 12 ans et moins (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828) Vidéos XXX Flying High with Tracey Adams (1) 11h50, 14h20, 16h50, 20h45. Le gland bleu (1) 13h05, 15h35, 19h30. Bleu comme l'enfer (1) 8h45, 22h. Le dernier survivant (1) 10h20, 18h, 23h40, 18 ans. Prix d'entrée: 7 \$.

PARIS (694-0891) Le parc jurassique (3) v.f. de Jurassic Park 18h30, 21h15. G. Instinct fatal (5) v.f. de Fatal Instinct 19h15. G. Bleu (2) 19h30. G. La nuit du jugement (4) v.f. de Judgement Night 21h30. Forteresse (5) 21h40, 13 ans. Prix d'entrée: 2 \$.

SAINTE-FOY (656-0592) Salle 1: Pelican Brief (4) v.o. 18h30, 21h15. Salle 2: Les trois mousquetaires (5) 19h25, 21h45. G. Salle 3: The Air up there (1) 19h30, 21h45. Prix d'entrée: 8 \$; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

CINÉ BISTRO, 291, St-Vallier Est. Rens.: 648-6577. Tous les jours 14h, 18h, 21h. Blackmail, V.O.A.: Perdu dans l'espace (V.O.A.); Battleship Galactica (V.O.A.) Entrée libre. Ce film étant présenté dans un bar, il est nécessaire d'avoir 18 ans pour s'y rendre. Se termine le 18 janvier.

■ Marois à Alma

Le peintre Lauréat Marois exposera à Alma, chez Langage Plus, du 14 janvier au 6 février. Cet artiste de Québec, qui a d'abord entamé une fructueuse carrière en sérigraphie avant de se tourner vers la peinture, enseigne à l'Université du Québec à Chicoutimi. Son exposition réunira des pièces tirées de deux suites picturales, *Nuit et Lumière*.

■ Cornet à Montréal

Lucienne Cornet, une artiste très active à Québec et présidente de l'association Videre, exposera à Montréal, à la galerie Lacerte, Palardy & Associés, jusqu'au 29 janvier. Elle y présente ses oeuvres récentes, à caractère très organique.

■ Précision

L'encanteur Robert Tremblay, qui dirige l'Hôtel des ventes universelles, à Sainte-Foy, et dont nous avons publié la photo, hier, dans le cadre de notre série sur le marché de l'art à Québec, tient à préciser qu'il ne vend pas d'oeuvres d'art contemporain.



Radio
TÉLÉVISION
par GHISSLAINE RHEAULT
LE SOLEIL

«Scoop III»: la passion

Scoop, le nouveau journal d'Émile Rousseau, en arrache. Tirage de 68 000 exemplaires. « On perd 150 000 \$ par semaine », se plaint le propriétaire qui n'a pas l'habitude des chiffres dans le rouge. On rogne dans les comptes de dépenses, on fait des économies de bouts de chandelles.

Mais on a mis beaucoup d'argent dans le « look » art déco et l'épaisseur des murs de la salle de rédaction. C'est presque un abri antinucléaire. On n'entend pas la patronne Stéphanie et son Bleuet quand ils se « font une crêpe », au milieu du jour, dans son bureau.

À l'attaque

Voilà *Scoop* de retour ce soir, à 20 h, à Radio-Canada. Avec des reportages comme on aimerait en lire tous les jours. Dans un climat d'urgence, d'âpre concurrence, de luttes de pouvoir. Dans la passion.

Dès le premier épisode, le journal plonge dans le merdier de la contrebande sur les réserves. Les Warriors sont rebaptisés Raiders. Corruption, violence. Ça joue dur.

Les auteurs Réjean Tremblay et Fabienne Larouche vont même créer un autre journal, amérindien. Le Métis Billy Eagle (Jean-Pierre Pêrusse) essaiera d'écrire toute la vérité. A ses risques et périls.

Les nouveaux personnages sont d'attaque. Manon Berthiaume (Sophie Lorain), comptable à la cuisine légère, empiète sur l'autorité de la rédactrice en chef (Macha Grenon). Elle « crouze » ouvertement le grand reporter dont elle ampute les comptes de dépenses. Les deux femmes auront des échanges « virils », à coups de « câlisse » et de « tabarnak ».

L'éditorialiste (Yves Soutière) flotte dans les hautes sphères de l'abstraction. Il titre une de ses tartines: *L'art de l'incommensurable*. On l'invite à descendre sur terre. « Parle au monde, touche les », lui dit sa patronne.

Michel Rivard joue un dur-à-cuire. Alexandra (Joëlle Morin) le rencontre dans un centre de transition pour ex-détenus où elle joue les mères Teresa.

À l'Express, Alice Simard (Micheline Lanctot) a remplacé Léonne dont le nom rime maintenant avec « passionnée et corazon ».

Le métier magnifique

Scoop, c'est la passion. Celle des corps, mais aussi celle du métier. Le feu sacré brûle à chaque ligne. « Un journaliste, ça ne se mène pas avec les pieds », dira l'éditeur Vézina en montrant sa tête et son coeur. Geste éloquent.

Quand Lionel est attiré chez le concurrent, pas grippe-sou pour deux sous, il ne s'informe pas du salaire. Il veut seulement voir la salle, sentir le « beat ». Là, personne n'accusera Réjean Tremblay d'avoir voulu faire son autoportrait!

La patronne Stéphanie a un petit penchant scout.

Elle est embauchée comme suppléante dans une école, dénonce un détournement de mineur, entraîne son riche paternel chez les travailleurs de rue qui tiennent une « piquerie propre ». Pas étonnant que la comptable en profite pour lui couper l'herbe sous le pied.

Les fantômes et la vie

Scoop exorcise des fantômes. Un par épisode. Les auteurs en ont un lot à liquider. Mais il arrive qu'on se répète. La bézouille dans le bureau du patron, on a déjà vu! On assistera, au troisième épisode, à une séance torride dans une décapotable.

Ce qui frappe dans les fantaisies des Tremblay-Larouche, c'est que les amants risquent toujours d'être surpris! La prochaine fois, je parie que leurs personnages s'empigeonneront dans l'ascenseur.

Scoop pratique aussi le langage vert. Stéphanie entendra parler cru chez les boutonneux. « Relaxe ton sexe », lui lance un étudiant. Mais *Scoop* cultive aussi la tendresse, la sensualité. On entre dans l'intimité de Léonne. On frissonne quand son entrepreneur tôt levé revient déjeuner et réchauffe son peignoir dans la sècheuse. Un délice.

Scoop, c'est presque la vraie vie. Le photographe qui rage parce que ses photos sont mal jouées. Le vieux journaliste qui se bat contre son ordinateur et qui sent qu'on le pousse vers la sortie.

Même si Réjean Tremblay ne met pas souvent les pieds à *La Presse*, il a le don de saisir les histoires du milieu. Léonne perd sa collaboration à la radio. Trait amusant: car sa consœur Louise Cousineau est passée de CKAC à CKVL l'an dernier.

Scoop se battra pour une place au soleil. Ça aussi, c'est la vraie vie. Deux quotidiens sortent des presses à l'ouverture de l'émission. *L'Express* privé maintenant de ses meilleures plumes, et *Scoop* qui les a détournées. Sans compter *le Matin*, cet invisible concurrent, dont Vézina dira que ce sont les illettrés du Québec qui le lisent.

« Je sais comment augmenter le tirage: du cul, des meurtres, du sport. Voulais-tu fonder un journal de cul? Non? Bon. Laissons travailler », dira Vézina à son patron Rousseau.

Tout ça, c'est *Scoop*. J'ai savouré le premier et le troisième épisodes. Mais je garde des réserves en conserve. Au cas où.

Pierre Houle réalise les huit premiers épisodes, Johanne Prigent les cinq suivants. Ils ont dirigé une cinquantaine de comédiens dont une bonne vingtaine incarnent de nouveaux personnages. Chaque épisode coûte 675 000 \$.

Histoires d'horreur à Revenu Québec

Le point diffuse ce soir, à 22 h 25, un reportage accablant de Francine Bastien sur Revenu Québec.

Un fiscaliste parle d'un État policier dans le champ de la fiscalité. On traite les clients comme des fraudeurs.

Un commerçant s'est vu imposer 285 000 \$ de pénalité alors qu'il ne devait rien au ministère. Au contraire, c'est Revenu Québec qui avait une dette envers lui.

Les exemples sont percutants et accusateurs. La comparaison des pratiques du fédéral et de Revenu Québec est dévastatrice. Le ministère aurait des tolérances... mais ce n'est pas bon de les rendre publiques, affirme le sous-ministre Marcel Robert.

Le nouveau ministre du Revenu André Vallerand vient d'hériter d'une belle patate chaude.

MICHEL, **S**TÉPHANIE, TINTIN, LÉONE.

TOUS ONT À **C**OEUR DE RÉUSSIR.

MAIS LEUR **O**PPOSANT EST CORIACE.

LES **O**BSTACLES SERONT NOMBREUX.

ET LE **P**RIX DE LA VICTOIRE SERA ÉLEVÉ.

Scoop
CE SOIR 20 h



SRC LA TÉLÉ à votre image

Réalisation: Pierre Houle

Scénario et dialogues: Réjean Tremblay, Fabienne Larouche

LE GROUPE **RONA DISMAT**



MARCHANDISES ET SERVICES 390 à 459

399 AMEUBLEMENT
LIT d'eau simple, état neuf, 150 \$...
MATELAS 48 avec base 80 \$...
MOBIER chambre 3 morceaux...

EQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

AMEUBLEMENTS de bureau, tous ces meubles...
Ensembles de type Presil...
Ensembles de type Presil...

457 VETEMENTS

457 VETEMENTS
A 420, Robe de mariée longue...
Manteau d'été brun-rouge...

481 OFFRES D'EMPLOIS

481 OFFRES D'EMPLOIS
COMPAGNIE canadienne offre...
VENDEUSE avec expérience...

481 OFFRES D'EMPLOIS

481 OFFRES D'EMPLOIS
STEFOY personnel aux services...
VENDEUSE avec expérience...

491 ARGENT A PRETER

491 ARGENT A PRETER
FINANCIER REPUTE?
Pour achat d'auto avec le capital...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

400 ANIMAUX

400 ANIMAUX
A DONNER
CHIOTS CROISES, 889-0942...

458 VIDEOS

458 VIDEOS
VIDEOTHÈQUE, jusqu'à 3 films...
459 RECHERCHE...

459 RECHERCHE

459 RECHERCHE
LEO ramasse tout, articles ménagers...
461 ARTICLES DE SPORTS...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

400 ANIMAUX

400 ANIMAUX
A DONNER
CHIOTS CROISES, 889-0942...

458 VIDEOS

458 VIDEOS
VIDEOTHÈQUE, jusqu'à 3 films...
459 RECHERCHE...

459 RECHERCHE

459 RECHERCHE
LEO ramasse tout, articles ménagers...
461 ARTICLES DE SPORTS...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

403 ANTIQUITES

403 ANTIQUITES
A 684-8067
ACHETONS A DOMICILE...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

461 ARTICLES DE SPORTS

461 ARTICLES DE SPORTS
PATINS d'acier fille grandeur 8...

485 SERVICE A L'EMPLOI

485 SERVICE A L'EMPLOI
ROYAL LEPAGE
RECRUES 1994...

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

493 OCCASIONS D'AFFAIRES
AGENCE D'AFFAIRES
Devenez partenaire et porteur...

505 AUTOS A VENDRE

505 AUTOS A VENDRE
MERCURY Sabre 1991, 63 000 km...
NISSAN 300 SX 1990 rouge...

563 MACHINERIE

563 MACHINERIE
TRACTEUR 1120 Ford 4 roues...
PIECES/ACCESSOIRES/REMOQUES...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...

HOROSCOPE

HOROSCOPE
JEUDI, 13 JANVIER
BÉLIER du 21 mars au 20 avril...



Telemarketing G.F., qui travaille conjointement avec le quotidien LE SOLEIL, est à la recherche de candidats (e) dans la vente pour combler quelques postes disponibles.

Advertisement for Ford Escort 1991, highlighting its features and performance.

Advertisement for 'RENCONTREZ L'ÂME SŒUR DANS LA FOULE!' featuring a couple and a dating service.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

CONDOLÉANCES à la famille éplorée
PROMESSES DE DONNS (organisme)
livrés directement à la résidence funéraire
Téléphonez-nous **1-800-567-1329**
Service 7 jours/semaine de 8h à 21h

ASSELIN, Robert, St-Charles Bellechasse
BARRETTE, Lucie Royer
BASTIEN, Marcienne Verret, Québec
BEDARD, Alphonse, Neufchâtel
BISSON, Roland, Ste-Marie de Beauce
BOUCHARD, Germaine, Québec
BOUCHARD, Dr J. Samuel, Ste-Foy
CARPENTIER, Léo P., Montréal
CARRIER, Juliette Labrecque, Lévis
CARRIER, Wellie, Lévis
CARTIER, Atala Jean, Québec
CARBONNEAU, Dolly Edméy, Cap-Madeleine
CHEVANEL, Pierre, Notre-Dame-des-Laurentides
CÔTE, Micheline Morin, Ste-Claire, Bellechasse
COUILLARD, Jeanne D'Arc Rancourt, Québec
De Blois, René, Beauport
DOYON, Charlotte Chauveau, Montréal
DUFORT, Céline Roberge, Neufchâtel
DUFORT, Marcel, Loretteville
DUMAIS, Alphonse, Lévis
FOURNIER-MESSIER, Claire, St-Hyacinthe
GARANT, Monique Guérard, Québec
GAUTHIER, Isma Smith, Sillery
GRENIER, Paul-Emile, Québec
GROLEAU, Emile, St-Ubald
JULIEN, Jeannine Vézina, Ste-Foy
LABBE, Marcel, Sillery
LACHANCE, Gabrielle Carrier
LAFLAMME, François, Lauzon
MARCOUX, Catherine Proulx, Lévis
MARTEL, Françoise Durand, Loretteville
MARTEL, né Jean-Baptiste, Donnacona
NADEAU, Marie-Louise Dumont, St-Alexandre
NOEL, Simone, Ste-Foy
PAGE, Thérèse Lamarre, Sillery
RAZANADRAMANANA, Soeur Brigitte, Montréal
RINFRET, Hon. Edouard G., Ville Mont-Royal
ROUSSEAU, Eliane Bergeron, Lévis
TREMBLAY, Jacqueline Villeneuve, Montréal
TURGEON, Rosia Robillard, Courville

famille recevra les condoléances au salon funéraire

Falardeau Bédard Roy Enr.
30, rue St-Joseph

Loretteville
jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994, à 11h, en l'église St-André de Neufchâtel, rue du Curé Lacroix, et de là au cimetière Loretteville. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Denise Bédard (feu Jean-Claude), Fernand (Micheline Bédard), Jacques (Ruth Morin), soeur Madeleine Bédard (soeur blanche d'Afrique), Nicole Rowley (feu Guy), Marc-André (Monique Giguère), Yvon (Nicole Remillard), Réjean (Céline Linteau), Diane (Yvon Légaré), Michel (Line Lantier), France (Mario Julien); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs: Simone Bédard (feu Jules Bédard), Adélard, Lucien (Jacqueline Sanfaçon), Paul-René (Georgette Trudel), Soeur Cécile, Jeanne d'Arc (Lionel Trudelle), Marcel (Odélie Trudel), Fernande Beaulieu (Majella Paquet); ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis. Pour renseignements: 842-3737

montigny) et Renée (Thérèse Bédard), Marcel (Jeanne Simard), André (Madeleine Bolduc), Denise (feu Denis Dumais); dix-neuf petits-enfants et vingt-quatre arrière-petits-enfants, son frère Alphonse (feu Fabiola Linteau); ses sœurs: Irene (feu Antonio Gagnon), Lucienne (feu Wellie Côté), Albertine (Charles Larouche); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Honoré Carrier (Adélaïde Cantin), Jeanne-D'Arc (feu Edmond Bernard), Laurette (feu Lionel Gagné); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci tout spécial au personnel du Centre d'Accueil St-Joseph de Lévis.

CARPENTIER (Léo P.) — A Daytona Beach, le 11 janvier 94, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Léo P. Carpentier, époux de dame Bertha Pelletier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Norman (Florence), Louise (Lawrence), ses 2 petits-fils: Jean et Louis Carpentier, sa soeur Mme Georgette (Bleau), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi 15 janv. courant. Le convoi funéraire partira du salon Alfred Dallaire Inc. 5805 rue Boileau Montréal

Pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière Repas St-François d'Assise.

BOUCHARD (Dr J. Samuel)

A l'hôtel-Dieu de Québec, le 12 janvier 1994, à l'âge de 87 ans, est décédé le Dr J. Samuel Bouchard, époux de feu dame Paula Poulin, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funéraire

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
1025, Route de l'Église
samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 14h, en l'église St-Louis-de-France, 1576, Route de l'Église, Ste-Foy et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Réjean, Charline (Roch Labrecque), Christine (Réjean Doré), Benoit (Jacqueline Caron), Julie (Pierre Routier), Paule (René Laurendeau); ses petits-enfants et leurs conjoints: François, Marc et Catherine; Paul, Marie-Claude et Anne; Christian, Hélène, Lucie et Marie-France; Dominique et André; Sophie, Maude et David; Jean-Simon et Patrick; sa soeur Marianne; son frère Henri; sa belle-sœur Joséphine; ainsi que ses beaux-frères, ses belles-sœurs de la famille Poulin, des neveux, nièces, arrière-petits-enfants et de nombreux amis(e)s. Pour renseignements: 529-3371

CARRIER (Juliette Labrecque)

A l'hôtel-Dieu de Québec, le 11 janvier 1994, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Atala Jean, épouse de feu le Dr Paul-Henri Cartier, elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Paule (Robert Richardson), Micheline (Jean-Guy Ferland), Jean (Johanne Harvey), Honorable Juge André (Louise Gendron), Benoit (Louise Labbé), Denis (Lise Jacques); ses petits-enfants: Mark, Louise, Eric, Paule, Jean-Denis, Fabienne, Paul, André, Charles, François, Philippe; ses quatre arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs: Mme Lilianne Cartier et Mme Suzanne Jean; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173, boul. Charest Ouest, bureau 240, Québec G1N 2C9, tél.: 687-0273. Pour renseignements: 529-3371.

CARTIER (Atala Jean)

A l'hôtel-Dieu de Québec, le 11 janvier 1994, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Atala Jean, épouse de feu le Dr Paul-Henri Cartier, elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Paule (Robert Richardson), Micheline (Jean-Guy Ferland), Jean (Johanne Harvey), Honorable Juge André (Louise Gendron), Benoit (Louise Labbé), Denis (Lise Jacques); ses petits-enfants: Mark, Louise, Eric, Paule, Jean-Denis, Fabienne, Paul, André, Charles, François, Philippe; ses quatre arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs: Mme Lilianne Cartier et Mme Suzanne Jean; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173, boul. Charest Ouest, bureau 240, Québec G1N 2C9, tél.: 687-0273. Pour renseignements: 529-3371.

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

(Thérèse Bédard), Marcel (Jeanne Simard), André (Madeleine Bolduc), Denise (feu Denis Dumais); dix-neuf petits-enfants et vingt-quatre arrière-petits-enfants, son frère Alphonse (feu Fabiola Linteau); ses sœurs: Irene (feu Antonio Gagnon), Lucienne (feu Wellie Côté), Albertine (Charles Larouche); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Honoré Carrier (Adélaïde Cantin), Jeanne-D'Arc (feu Edmond Bernard), Laurette (feu Lionel Gagné); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci tout spécial au personnel du Centre d'Accueil St-Joseph de Lévis.

CARPENTIER (Léo P.) — A Daytona Beach, le 11 janvier 94, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Léo P. Carpentier, époux de dame Bertha Pelletier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Norman (Florence), Louise (Lawrence), ses 2 petits-fils: Jean et Louis Carpentier, sa soeur Mme Georgette (Bleau), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi 15 janv. courant. Le convoi funéraire partira du salon Alfred Dallaire Inc. 5805 rue Boileau Montréal

Pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière Repas St-François d'Assise.

BOUCHARD (Dr J. Samuel)

A l'hôtel-Dieu de Québec, le 12 janvier 1994, à l'âge de 87 ans, est décédé le Dr J. Samuel Bouchard, époux de feu dame Paula Poulin, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funéraire

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
1025, Route de l'Église
samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 14h, en l'église St-Louis-de-France, 1576, Route de l'Église, Ste-Foy et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Réjean, Charline (Roch Labrecque), Christine (Réjean Doré), Benoit (Jacqueline Caron), Julie (Pierre Routier), Paule (René Laurendeau); ses petits-enfants et leurs conjoints: François, Marc et Catherine; Paul, Marie-Claude et Anne; Christian, Hélène, Lucie et Marie-France; Dominique et André; Sophie, Maude et David; Jean-Simon et Patrick; sa soeur Marianne; son frère Henri; sa belle-sœur Joséphine; ainsi que ses beaux-frères, ses belles-sœurs de la famille Poulin, des neveux, nièces, arrière-petits-enfants et de nombreux amis(e)s. Pour renseignements: 529-3371

CARRIER (Juliette Labrecque)

A l'hôtel-Dieu de Québec, le 11 janvier 1994, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Atala Jean, épouse de feu le Dr Paul-Henri Cartier, elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Paule (Robert Richardson), Micheline (Jean-Guy Ferland), Jean (Johanne Harvey), Honorable Juge André (Louise Gendron), Benoit (Louise Labbé), Denis (Lise Jacques); ses petits-enfants: Mark, Louise, Eric, Paule, Jean-Denis, Fabienne, Paul, André, Charles, François, Philippe; ses quatre arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs: Mme Lilianne Cartier et Mme Suzanne Jean; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173, boul. Charest Ouest, bureau 240, Québec G1N 2C9, tél.: 687-0273. Pour renseignements: 529-3371.

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

BOUCHARD (Germaine)

A Québec, le 11 janvier 1994, est décédée dame Germaine Bouchard, épouse de M. Paul-A. Lapointe, if. ag., elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

14 janvier en l'église St-Lazare de Cap-de-la-Madeleine à 14h. La défunte sera exposée à compter de 14h le mercredi 12 courant, au funéraire de la maison

J. D. Garneau
274, rue St-Laurent

Cap-de-la-Madeleine
Salon ouvert mercredi et jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles à compter de 12h. L'inhumation des cendres aura lieu au Columbarium de la Maison J.D. Garneau Ltée, 449, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil son conjoint André Beaulieu; ses enfants: Edméy Charbonneau (Nicole Gagnon), Claude et Véronique, épouse de M. Eugène Couillard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

COUILLARD (Jeanne D'Arc, née Rancourt)



A Miami, le 2 janvier 1994, à l'âge de 83 ans et 9 mois, est décédée dame Jeanne D'Arc Rancourt, épouse de M. Eugène Couillard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funéraire

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

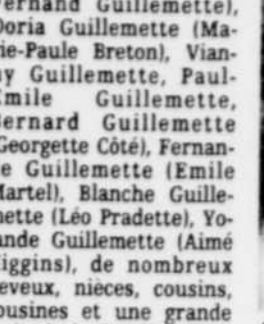
Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa

Charlesbourg
vendredi de 10h à 12h, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance

seau (feu Marcel de Blois), Thérèse Lavoie (feu Roger de Blois), Jeanne Lamontagne (feu Fernand Guillemette), Doria Guillemette (Marie-Paule Breton), Vianney Guillemette, Paul-Emile Guillemette, Bernard Guillemette (Georgette Côté), Fernand Guillemette (Emile Martel), Blanche Guillemette (Léo Pradette), Yolande Guillemette (Aimé Higgins), de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et une grande amie de la famille Lucile Caron.

DUMAIS (Alphonse)



La famille remercie bien sincèrement le personnel soignant ainsi que les médecins traitants de l'hôpital Laval et de son Pavillon Notre-Dame. Veuillez compend l'envoi de fleurs par un don à l'oeuvre du Domaine de la Fraternité des Chevaliers de Colomb. Faire parvenir votre don au secrétariat d'Etat des Chevaliers de Colomb, 3565, rue Berri, Montréal (Québec) H2L 4G5. Pour renseignements: 529-3371.

DUMAIS (Alphonse)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 janvier 1994, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Alphonse Dumais, ex-voyageur de commerce, époux de dame Cécile Boisvert. Il demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994, à 15h30, en l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière Mont-Marie. La famille recevra vos condoléances à la résidence funéraire

GILBERT & TURGEON
58, Avenue Bégin

Lévis
vendredi à compter de 13h00. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Louise (Jean-Marc Charron) et Pierre, ses petits-enfants: Mathieu et Nicolas, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs: Georgianna Dumais Dion, Joseph, Desneiges Dumais Fortin, Marguerite Dumais Parent, Thérèse (Benoît Hunt), Simone Boisvert, Marie-Paule Boisvert (Charles Turgeon), Thérèse Verret Boisvert, Pauline Boisvert Poulin, Robert Boisvert (Dorothy Bartlett), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 837-4757

DUFORT (Céline Roberge)

Au Centre Hospitalier Chauveau le 11 janvier 1994, à l'âge de 60 ans, est décédée Dame Céline Roberge, épouse de Monsieur Raynald Dufort. Elle demeurait à Neufchâtel. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 11h en l'église de St-Laurent L.O. ou La famille recevra les condoléances 45 minutes avant la cérémonie. Direction des funérailles

F.X. BOUCHARD INC.
628 Chemin Royal

St-Pierre L.O.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Benoit et Isabelle, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs, Thérèse, Aline, Jacqueline, Jean-Charles (Éliane Pouliot), Roland, Claude (Lorraine Simard), Denise (Réal Latreille), Ginette (Jacques Giguère), Claude Emond, Jeanne D'Arc D. Boutin, Guy Dufort (Rita Trudel), ainsi que plusieurs neveux et nièces

Pour renseignements
663-9838

DUFORT (Marcel)

A l'hôpital St-François d'Assise, le 6 janvier 1994, est décédé M. Marcel Dufort, époux de Simone Gauvin. Il demeurait à Loretteville. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium LE PINE-CLOUTIER LTÉE 715 rue St-Vallier est Québec

Un service sera chanté

en présence des cendres le samedi, 15 janvier 1994, à 14h en l'église St-Ambroise, 255 rue Racine, Loretteville, Qc. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Cyril (Nicole Martel), Angèle (Gilles Cloutier), Odile (Jean Gagnon); ses petits-enfants: Catherine D. Cloutier, Marisol Dufort, Olivier et Charles Gagnon; ses frères, soeurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital St-François d'Assise, 10 rue de l'Espérance, Québec, G1L 4L4. Tél.: 525-4385. Pour renseignements: 529-3371

DUFORT (Marcel)

A l'hôpital St-François d'Assise, le 6 janvier 1994, est décédé M. Marcel Dufort, époux de Simone Gauvin. Il demeurait à Loretteville. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium LE PINE-CLOUTIER LTÉE 715 rue St-Vallier est Québec

Un service sera chanté

en présence des cendres le samedi, 15 janvier 1994, à 14h en l'église St-Ambroise, 255 rue Racine, Loretteville, Qc. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Cyril (Nicole Martel), Angèle (Gilles Cloutier), Odile (Jean Gagnon); ses petits-enfants: Catherine D. Cloutier, Marisol Dufort, Olivier et Charles Gagnon; ses frères, soeurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital St-François d'Assise, 10 rue de l'Espérance, Québec, G1L 4L4. Tél.: 525-4385. Pour renseignements: 529-3371

DUFORT (Marcel)

A l'hôpital St-François d'Assise, le 6 janvier 1994, est décédé M. Marcel Dufort, époux de Simone Gauvin. Il demeurait à Loretteville. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium LE PINE-CLOUTIER LTÉE 715 rue St-Vallier est Québec

705 AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN (Robert)



A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 11 janvier 1994, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Robert Asselin, époux de dame Jeannine Pouliot, de St-Charles. La famille recevra les condoléances au salon

Edouard Trahan
et Fils Inc.

2802 av. Royale
St-Charles Bellechasse
vendredi, de 14 à 16h30 et de 19 à 22h, samedi, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi, 15 janvier, à 11h, en l'église St-Charles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Geneviève, Catherine et Jean-Michel, son père Jean-Baptiste Asselin (feu Juliette Gonthier), sa belle-mère Yvette Rioux, ses beaux-parents Arthur Pouliot (Blanche Y. Tanguay), ses frères, soeurs

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

GAUTHIER (Isma Smith)



A la merveilleuse maison Michel Sarrazin, le 11 janvier 1994, à l'âge de 70 ans, est décédée Madame Isma Smith, épouse de feu Monsieur Guy Gauthier. Elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 11h, en l'église de St-Ubalde et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses deux filles: Lily et Line; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: M. et Mme Jean-Baptiste Groleau (Marie-Jeanne Gingras), M. et Mme Joseph-Louis Groleau (Hermance Dufresne), M. et Mme Glorion Labranche (Bernadette Groleau), Mme Jeanne-D'Arc Groleau Paquette, M. et Mme Marcel Groleau (Marguerite Lépine), Mme Marie-Berthe Gingras Groleau, Mme Brigitte Montambault Groleau, Mme Rose-Aimée Marcotte Perron; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Pour renseignements 277-2025

JULIEN (Jeannine Vézina)

A l'hôpital Laval le 12 janvier 1994 à l'âge de 68 ans, est décédée Dame Jeannine Vézina, épouse de Monsieur Laurent Julien. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés elle a été confectionnée au

Parc-Commémoratif La Souvenance
301, Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Sainte-Foy

Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 14h en l'église de Ste-Genève (Ste-Foy). La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, son gendre et ses belles-filles, Daniel (Doris Guérette), Jacques, Pierre, Gaétan (Denise Laquerre), Nicole (Manuel Rendes), ses petits-enfants, Sandra, Hugo et Vincent, son frère, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, Yvan, M. et Mme François Julien (Germaine), Mme Jacqueline Julien (feu Jean-Paul Chiasson), M. et Mme Robert Julien (Ginette), Mme Jeannette Julien, M. et Mme Claude Julien (Rosa), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Pour renseignements 871-2372

LABBE (Marcel)

A l'Hostellerie des Braves, le 11 janvier 1994, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Marcel Labbé, époux de dame Hélène Tanguay, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite-Bourgeoise

samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215, Chanoine Morel, Sillery et de la au cimetière Notre-Dame-de-Foy. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Carmel, Danielle, Adrienne, Chantal (Serge Côté), Louis-Thomas (Elizabeth Giner); ses petits-enfants: Louis-Gabriel, Odélie, Frédéric, Benoit, Isabelle, Jean-Philippe, Louis-Elliott, Catherine; ses frères et ses sœurs: Jeannette Rouleau, Emilie Labbé (Rachel), Charles Labbé (Laure-Aimée), Fernande Labbé (Léonard), Alice Huard (feu Joseph Labbé), Alcide Nadeau (feu Yvonne Lab-

condoléances au funérarium

Raymond Paré Ltée 134, rue St-Jacques St-Ubalde

jeudi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, vendredi à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 11h, en l'église de St-Ubalde et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses deux filles: Lily et Line; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: M. et Mme Jean-Baptiste Groleau (Marie-Jeanne Gingras), M. et Mme Joseph-Louis Groleau (Hermance Dufresne), M. et Mme Glorion Labranche (Bernadette Groleau), Mme Jeanne-D'Arc Groleau Paquette, M. et Mme Marcel Groleau (Marguerite Lépine), Mme Marie-Berthe Gingras Groleau, Mme Brigitte Montambault Groleau, Mme Rose-Aimée Marcotte Perron; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Pour renseignements 277-2025

JULIEN (Jeannine Vézina)



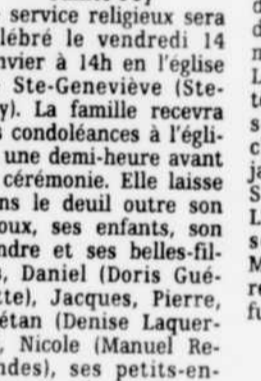
A l'hôpital Laval le 12 janvier 1994 à l'âge de 68 ans, est décédée Dame Jeannine Vézina, épouse de Monsieur Laurent Julien. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés elle a été confectionnée au

Parc-Commémoratif La Souvenance
301, Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Sainte-Foy

Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 14h en l'église de Ste-Genève (Ste-Foy). La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, son gendre et ses belles-filles, Daniel (Doris Guérette), Jacques, Pierre, Gaétan (Denise Laquerre), Nicole (Manuel Rendes), ses petits-enfants, Sandra, Hugo et Vincent, son frère, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, Yvan, M. et Mme François Julien (Germaine), Mme Jacqueline Julien (feu Jean-Paul Chiasson), M. et Mme Robert Julien (Ginette), Mme Jeannette Julien, M. et Mme Claude Julien (Rosa), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Pour renseignements 871-2372

LABBE (Marcel)



A l'Hostellerie des Braves, le 11 janvier 1994, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Marcel Labbé, époux de dame Hélène Tanguay, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite-Bourgeoise

samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215, Chanoine Morel, Sillery et de la au cimetière Notre-Dame-de-Foy. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Carmel, Danielle, Adrienne, Chantal (Serge Côté), Louis-Thomas (Elizabeth Giner); ses petits-enfants: Louis-Gabriel, Odélie, Frédéric, Benoit, Isabelle, Jean-Philippe, Louis-Elliott, Catherine; ses frères et ses sœurs: Jeannette Rouleau, Emilie Labbé (Rachel), Charles Labbé (Laure-Aimée), Fernande Labbé (Léonard), Alice Huard (feu Joseph Labbé), Alcide Nadeau (feu Yvonne Lab-

LABBE (Marcel)



A l'Hostellerie des Braves, le 11 janvier 1994, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Marcel Labbé, époux de dame Hélène Tanguay, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite-Bourgeoise

samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215, Chanoine Morel, Sillery et de la au cimetière Notre-Dame-de-Foy. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Carmel, Danielle, Adrienne, Chantal (Serge Côté), Louis-Thomas (Elizabeth Giner); ses petits-enfants: Louis-Gabriel, Odélie, Frédéric, Benoit, Isabelle, Jean-Philippe, Louis-Elliott, Catherine; ses frères et ses sœurs: Jeannette Rouleau, Emilie Labbé (Rachel), Charles Labbé (Laure-Aimée), Fernande Labbé (Léonard), Alice Huard (feu Joseph Labbé), Alcide Nadeau (feu Yvonne Lab-

LABBE (Marcel)

A l'Hostellerie des Braves, le 11 janvier 1994, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Marcel Labbé, époux de dame Hélène Tanguay, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite-Bourgeoise

samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215, Chanoine Morel, Sillery et de la au cimetière Notre-Dame-de-Foy. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Carmel, Danielle, Adrienne, Chantal (Serge Côté), Louis-Thomas (Elizabeth Giner); ses petits-enfants: Louis-Gabriel, Odélie, Frédéric, Benoit, Isabelle, Jean-Philippe, Louis-Elliott, Catherine; ses frères et ses sœurs: Jeannette Rouleau, Emilie Labbé (Rachel), Charles Labbé (Laure-Aimée), Fernande Labbé (Léonard), Alice Huard (feu Joseph Labbé), Alcide Nadeau (feu Yvonne Lab-

bé); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Tanguay; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Toute marque de condoléances peut se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy (QC) G1V 4G5, tél: 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

LACHANCE (Gabrielle Carrier)



Au C.H.U.L., le 11 janvier 1994, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Gabrielle Carrier, épouse de feu Cleophas Lachance, elle demeurait au Centre d'Accueil St-Augustin. Selon ses volontés, elle a été confectionnée au

CRÉMATORIUM LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
715, rue St-Vallier Est Québec

Une messe sera chantée le samedi 15 janvier 1994 à 10h, en l'église St-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, son fils et sa belle-fille: André (Isabelle Tremblay); ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Pour renseignements 529-3371

LAFLAMME (François)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 janvier 1994, à l'âge de 67 ans et 4 mois, est décédé M. François Laflamme, fils de feu Léon Laflamme et de feu Marie-Anne Lemelin. Il demeurait à Lauzon. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le vendredi 14 janvier à 14h, en l'église St-Joseph de Lauzon. L'inhumation de cendres se fera au cimetière Mont-Marie, sous la direction de la résidence funéraire

Pierre Blais Inc.
239, St-Joseph Lévis

Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Lucien (Thérèse Gosselin), Jacques (Georgette Marcoux), Henri (Thérèse Bouchard), François (Léon Laflamme), Cécile (Jacques Simpson), Marie-Rose, Louise, Mme Roland Bouchard, Mme Hélène Côté et Mme Claire Labrecque; ses tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 837-3955.

MARCOUX (Catherine Proulx)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 janvier 1994, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Catherine Proulx, épouse de feu M. Albert Marcoux. Elle demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994, à 11h, en l'église Christ-Roi, et de la au cimetière Mont-Marie, sous la direction de la maison funéraire

GILBERT & TURGEON
6566, Rue St-Laurent Lévis

La famille recevra vos condoléances au sous-sol de l'église, samedi à compter de 10h30. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Gérald W. Janson) de Bristol, Connecticut et Hélène (Armand Dumont) de Lévis, ses petits-fils: M. Mme Gérard H. Janson de Kennebunkport, Maine, André Janson de Bristol, Connecticut, Denis Dumont de Lévis, ses arrière-petits-enfants: Elisabeth et Matthew Janson, ses sœurs, beaux-frères et ses belles-sœurs: Marie-Anne (Eugène Godbout), Marguerite (Gérard Aube), Cécile Proulx Thibeault,

MARTEL (Françoise Durand)



Au Centre Hospitalier Régional du Grand Portage de Rivière-du-Loup, le 11 janvier 1994, à l'âge de 90 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Louise Dumont, épouse de feu M. Rosario (Pitt) Nadeau, demeurant au Foyer Villa Maria de St-Alexandre. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roland Caron Ltée
663, Principale St-Alexandre

jeudi 13 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 14h, en l'église de St-Alexandre et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil pour pleurer sa perte, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Réjean Nadeau (Ange-Aimée Nadeau), M. et Mme Roland Nadeau (Rita Morneau), M. et Mme Laureat Nadeau (Gervaise Bélanger), M. et Mme Emile Deschênes (Gilberte Nadeau), M. et Mme Arsène Bouchard (Madeleine Nadeau), M. et Mme Conrad Bernier (Marthe Nadeau), M. et Mme Edmond Soucy (Pauline Nadeau), M. et Mme Henri Deschênes (Lorenza Nadeau), M. Marius Nadeau; ses sœurs: Mme Rose-Alma Dumont et Mme Albina Dumont; son frère M. Adélard Dumont; sa belle-sœur Mme Antoinette Paquet; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 492-2717.

NOEL (Simone)

MARTEL (Né Jean-Baptiste)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 janvier 1994 à l'âge de 73 ans et 7 mois, est décédé subitement Monsieur Jean-Baptiste Martel, époux de dame Marie-Anne Vadeboncoeur. Il demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roger Benoit & Fils Ltée
324, Notre-Dame Donnacona

mercredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, jeudi à partir de midi. Les funérailles auront lieu, en présence du corps, le jeudi 13 janvier à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au crématorium. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: Jean-Luc (Hélène Dumont), Guy (Lyne Bussière); ses petits-enfants: Mathieu, Jean-Philippe, Simon, Michel et Stéphanie Martel; ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. Louis-Joseph Martel, M. et Mme Anselme Martel (Antoinette Charette), M. et Mme Michel Martel (Rachel Fortin), M. et Mme Bernard Martel (Thérèse Caumartin), M. et Mme Lorenzo Tremblay (Hélène Martel), Mlle Candide Martel, Mme Hilarie Martel (Lucia Delisse), Mme Antoinette Martel (Lorraine Roy), Mme Laurent Vadeboncoeur (Geneviève Morin); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Madeleine, Marie-Rose Boissonneault Proulx, Antoinette Labrecque Proulx, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Nous tenons spécialement à remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis. S.V.P. Traduire vos témoignages de sympathie par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Pour renseignements: 837-4757



Au Centre Hospitalier Régional du Grand Portage de Rivière-du-Loup, le 11 janvier 1994, à l'âge de 90 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Louise Dumont, épouse de feu M. Rosario (Pitt) Nadeau, demeurant au Foyer Villa Maria de St-Alexandre. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roland Caron Ltée
663, Principale St-Alexandre

jeudi 13 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 14h, en l'église de St-Alexandre et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil pour pleurer sa perte, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Réjean Nadeau (Ange-Aimée Nadeau), M. et Mme Roland Nadeau (Rita Morneau), M. et Mme Laureat Nadeau (Gervaise Bélanger), M. et Mme Emile Deschênes (Gilberte Nadeau), M. et Mme Arsène Bouchard (Madeleine Nadeau), M. et Mme Conrad Bernier (Marthe Nadeau), M. et Mme Edmond Soucy (Pauline Nadeau), M. et Mme Henri Deschênes (Lorenza Nadeau), M. Marius Nadeau; ses sœurs: Mme Rose-Alma Dumont et Mme Albina Dumont; son frère M. Adélard Dumont; sa belle-sœur Mme Antoinette Paquet; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 492-2717.

NOEL (Simone)

MARTEL (Né Jean-Baptiste)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 janvier 1994 à l'âge de 73 ans et 7 mois, est décédé subitement Monsieur Jean-Baptiste Martel, époux de dame Marie-Anne Vadeboncoeur. Il demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

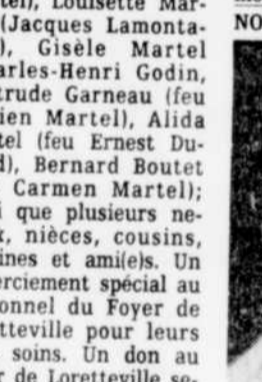
Roger Benoit & Fils Ltée
324, Notre-Dame Donnacona

mercredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, jeudi à partir de midi. Les funérailles auront lieu, en présence du corps, le jeudi 13 janvier à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au crématorium. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: Jean-Luc (Hélène Dumont), Guy (Lyne Bussière); ses petits-enfants: Mathieu, Jean-Philippe, Simon, Michel et Stéphanie Martel; ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. Louis-Joseph Martel, M. et Mme Anselme Martel (Antoinette Charette), M. et Mme Michel Martel (Rachel Fortin), M. et Mme Bernard Martel (Thérèse Caumartin), M. et Mme Lorenzo Tremblay (Hélène Martel), Mlle Candide Martel, Mme Hilarie Martel (Lucia Delisse), Mme Antoinette Martel (Lorraine Roy), Mme Laurent Vadeboncoeur (Geneviève Morin); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

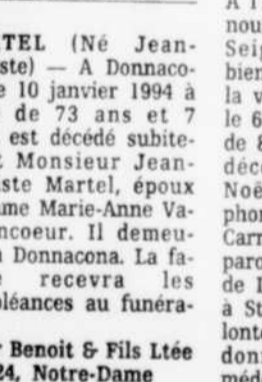
A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.



PAGE (Thérèse, née Lamarre)



A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

PAGE (Thérèse, née Lamarre)



A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

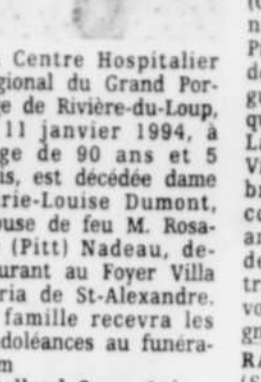
NADEAU (Marie-Louise Dumont)

Au Centre Hospitalier Régional du Grand Portage de Rivière-du-Loup, le 11 janvier 1994, à l'âge de 90 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Louise Dumont, épouse de feu M. Rosario (Pitt) Nadeau, demeurant au Foyer Villa Maria de St-Alexandre. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roland Caron Ltée
663, Principale St-Alexandre

jeudi 13 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier à 14h, en l'église de St-Alexandre et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil pour pleurer sa perte, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Réjean Nadeau (Ange-Aimée Nadeau), M. et Mme Roland Nadeau (Rita Morneau), M. et Mme Laureat Nadeau (Gervaise Bélanger), M. et Mme Emile Deschênes (Gilberte Nadeau), M. et Mme Arsène Bouchard (Madeleine Nadeau), M. et Mme Conrad Bernier (Marthe Nadeau), M. et Mme Edmond Soucy (Pauline Nadeau), M. et Mme Henri Deschênes (Lorenza Nadeau), M. Marius Nadeau; ses sœurs: Mme Rose-Alma Dumont et Mme Albina Dumont; son frère M. Adélard Dumont; sa belle-sœur Mme Antoinette Paquet; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 492-2717.

NOEL (Simone)



A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.

A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.

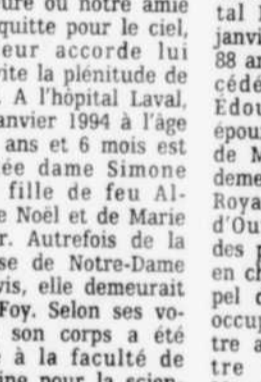
A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.



PAGE (Thérèse, née Lamarre)



A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

PAGE (Thérèse, née Lamarre)



A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

Chanoine Morel, Sillery et de la au crématorium

LEPINE-CLOUTIER LTÉE
La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille Claudia (Denis de Champlain); ses petites-filles: Karina, Stéphanie et Nadia; son frère Lucien (Marie); son beau-frère et ses belles-sœurs de la famille Page: Marcel, Marielle (Conrad Kirouac), Jeanne (Russel Quinn), Pierrette, Yolande (Claude Charbonneau), Marguerite Thivierge, Jacqueline Forcier, Simone Lamontagne, Mariette Viau; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

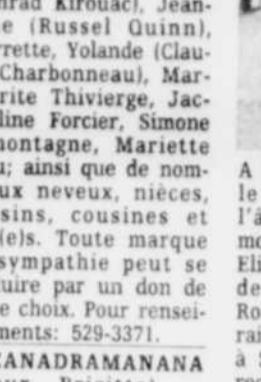
RAZANADRAMANANA (Soeur Brigitte)

Les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier en communion avec les Soeurs de Saint-Joseph d'Aoste, vous font part du décès de Soeur Brigitte Razanadramanana, née au Madagascar, décédée accidentellement à Saint-Hyacinthe, le mardi 4 janvier 1994, à l'âge de 42 ans et 11 mois. Elle laisse dans le deuil, les membres de sa famille à Madagascar ainsi que sa famille religieuse. L'Institut de Formation Humaine Intégrale de Montréal, ou Soeur Brigitte poursuivait des études depuis deux ans, fera célébrer un premier service religieux le jeudi 13 janvier, à 14h30, en l'église St-Nicolas d'Ahuntsic, boulevard Gouin-Est, Montréal.

Les Soeurs de Saint-Joseph de St-Vallier vous invitent à participer au service religieux qui sera célébré le vendredi 14 janvier 1994, à 10h30, à l'Oratoire Saint-Joseph, 560, Chemin Ste-Foy, Québec. L'inhumation suivra, au cimetière de la communauté.

La direction funéraire a été confiée à la Maison

URGEL BOURGIE LTÉE
Montréal



A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.

A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

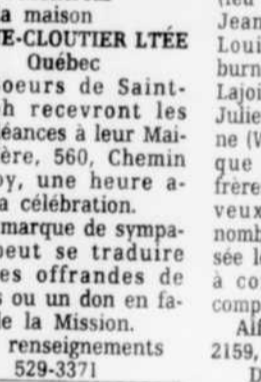
Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.

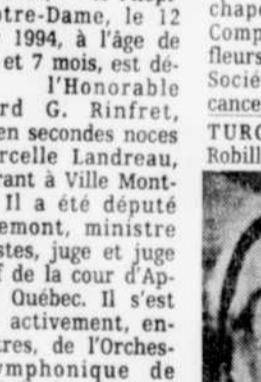
A l'heure où notre amie nous quitte pour le ciel, Seigneur accorde lui bien vite la plénitude de la vie. A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1994 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée dame Simone Noël, fille de feu Alphonse Noël et de Marie Carrier. Autrefois de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés son corps a été donné à la faculté de médecine pour la science. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 janvier 1994 à 15h en l'église St-Benoit, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un cordial merci au C.L.S.C. Ste-Foy, Sillery et aux auxiliaires familiales pour leur support et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Falardeau Bédard
Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville

Pour renseignements: 842-3737.



PAGE (Thérèse, née Lamarre)



A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

PAGE (Thérèse, née Lamarre)



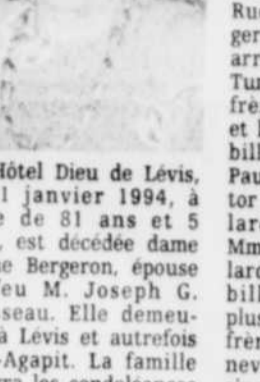
A l'hôpital St-Sacrement, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Thérèse Lamarre, épouse de M. Victor Page, elle demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 1994 à 11h, en l'église St-Charles-Garnier, 1215,

1620, boul. Laird, Ville Mont-Royal. Dons à l'Institut de Recherches Cliniques de Montréal.

ROUSSEAU (Eliane Bergeron)

Elle laisse dans le deuil sa fille, ses gendres et sa belle-fille: Jacqueline (Gaston Ruel), Lyster Dufour, Madeleine Harvey; ses petits-enfants: Christian Turgeon, Martine Turgeon (Maxime Vachon), Stéphane Ruel (Ruth Giroux), Serge Ruel (Marie-Claude Viger), Danny Dufour; son arrière-petit-fils Julien Turgeon; ses sœurs, son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lea Robillard (Paul Drapeau), Paulette Robillard (Victor Déziel), Jean Robillard (Claire Gingras), Mme Ange-Aimée Robillard, Mme Juliette Robillard; ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins, cousines et amis.

Pour renseignements 663-9838



A l'hôtel Dieu de Lévis, le 11 janvier 1994, à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédée dame Eliane Bergeron, épouse de feu M. Joseph G. Rousseau. Elle demeurait à Lévis et autrefois à St-Agapit. La famille recevra les condoléances jeudi, de 19 à 22h, vendredi, à compter de 9h, à la résidence funéraire

Beaudoin Ferland Dupuis Ltée
1114 Principale St-Agapit

Le service religieux sera célébré le vendredi, 14 janvier 1994, à 11h, en l'église de St-Agapit et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils Germain (Louise Lacasse), sa fille Francine, ses petits-enfants: Sylvie, Chantal et Guy, ses sœurs et beaux-frères: Louise, Germaine (Leo Charest), Alberta, Lucienne (Rosaire Croteau), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Rousseau. Pour renseignements 888-4351

TREMBLAY (Jacqueline Villeneuve) — A Montréal, le 12 janvier 1994, à l'âge de 76 ans, est déc

**OFFRE
D'UNE
DURÉE LIMITÉE**

L'OFFRE ULTIME

2,9%*

DE TAUX DE CRÉDIT JUSQU'À

48 MOIS



Escort

Aerostar

Ford Tempo

Mercury Topaz

L'OFFRE S'APPLIQUE AUSSI AUX :

- Festiva
- Mercury Tracer
- Ford Mustang
- Ford Taurus
- Mercury Sable
- Ford Thunderbird
- Mercury Cougar
- Ford Crown Victoria
- Mercury
- Grand Marquis
- Lincoln Town Car
- Lincoln Continental
- Lincoln Mark VIII
- Ford Ranger
- Ford Econoline
- Ford Bronco
- Ford Série F

POUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD, MERCURY ET LINCOLN 1993.



Economisez jusqu'à 7000 \$ à l'achat de tout véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln[†].

Composez le **1 800 465-CIBC**

Composez le **1 800 387-4966** pour en savoir plus sur tous les véhicules Ford.



Des idées qui font du chemin.

Du 17 janvier au 4 février, encouragez l'équipe olympique canadienne en signant la bannière «En route pour Lillehammer» chez un concessionnaire Ford ou Lincoln Mercury.

En route pour Lillehammer.



* L'offre de taux de crédit s'applique à tous les modèles Ford 1993, exception faite du Ford Explorer. Cette offre s'applique aux modèles en stock chez les concessionnaires, en les quantités sont limitées. L'offre de taux de crédit ne peut être combinée avec aucune autre offre. Le terme maximal du prêt est de 48 mois sur approbation de crédit. Exemple: Pour un prêt de 10 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 2,9 %, les mensualités sont de 225,95 \$ pendant 48 mois et le coût du financement est de 663,25 \$. Le coût total de l'emprunt est de 10 663,25 \$. Vérifier votre concessionnaire pour tous les détails. † Economisez jusqu'à 700 \$ de remise par an, soit 3 000 \$ en tout, avec la Carte CIBC Ford VISA, et jusqu'à 1 000 \$ par année ou 7 000 \$ en tout, avec la Carte CIBC Ford VISA. Ce programme s'applique à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln. Certaines conditions, ainsi que des frais annuels, s'appliquent. Renseignez-vous sur ce programme CIBC en Ford du Canada. Titulaire de la carte de cette marque.